

PAGES FROM  
CANADIAN  
HISTORY  
*The*  
DIAMOND  
JUBILEE  
SERIES  
*of*  
ADVERTISEMENTS  
ISSUED BY  
*The*  
CANADIAN PACIFIC RAILWAY

&amp;

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

EASTERN LINES

GENERAL PASSENGER DEPARTMENT—RAIL LINES

EMILE J. HEBERT,  
FIRST ASSISTANT GENERAL PASSENGER AGENT.

MONTREAL, P.Q. Nov 14-1927

IN YOUR REPLY PLEASE REFER TO FILE NO.

Monsieur,

Créyant qu'il pourrait trouver place dans votre bibliothèque, je prends la liberté de vous adresser un exemplaire, d'une série reliée, d'annonces bilingues, du Pacifique-Canadien, intitulée "Quelques pages tirées de l'histoire canadienne", qui parurent dans les journaux et revues du Canada, à l'occasion du Soixantième Anniversaire de la Confédération canadienne - juillet 1927.

Et j'ai bien l'honneur de me souscrire,

Bien respectueusement vôtre,

*Emile-Hébert*

c48  
INV. 452  
BHS, S3, D4, P008

*Pages from Canadian History • The  
DIAMOND JUBILEE SERIES*

*of  
Advertisements*

*Issued by*

*The  
CANADIAN PACIFIC  
RAILWAY*

*Don  
M. Emile-Hébert du C.P.R.  
15 nov. 1927*

## *FOR&#8226;WORD*

This portfolio contains the proofs of the Diamond Jubilee Historical Series "Pages from Canadian History" which appeared in the leading Canadian publications from January to July, 1927, inclusive.

The Canadian Pacific Railway desired to place before the reading public a dignified and authoritative review of some of the stirring events with which it has been associated in the development of Canada, and chose this method of achieving its purpose.

While many details necessarily had to be omitted, on the whole this series conveys an idea of the extent to which the Road has been connected with the development of the Dominion.

The attitude of the Canadian Pacific towards Confederation has never changed, and E. W. Beatty, Esq., K.C., its Chairman and President, only a few months ago, made the following a part of an address before the Canadian Manufacturers' Association:

"This Company came into existence to fulfil a pledge made by the people of the East to the people of the West so that all might remain united in a common Confederation. So long as the Canadian Pacific Railway has a dollar left in its treasury, it will fight for the ideals, uphold the faith, and maintain the precious heritage of that Confederation."

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

## *AVANT-PROPOS*

Ce portefeuille renferme les épreuves d'une série publicitaire, commémorant le Soixantième Anniversaire de la Confédération et intitulée "Pages d'Histoire Canadienne," parue, en 1927, dans les principales publications canadiennes de janvier à juillet, inclusivement.

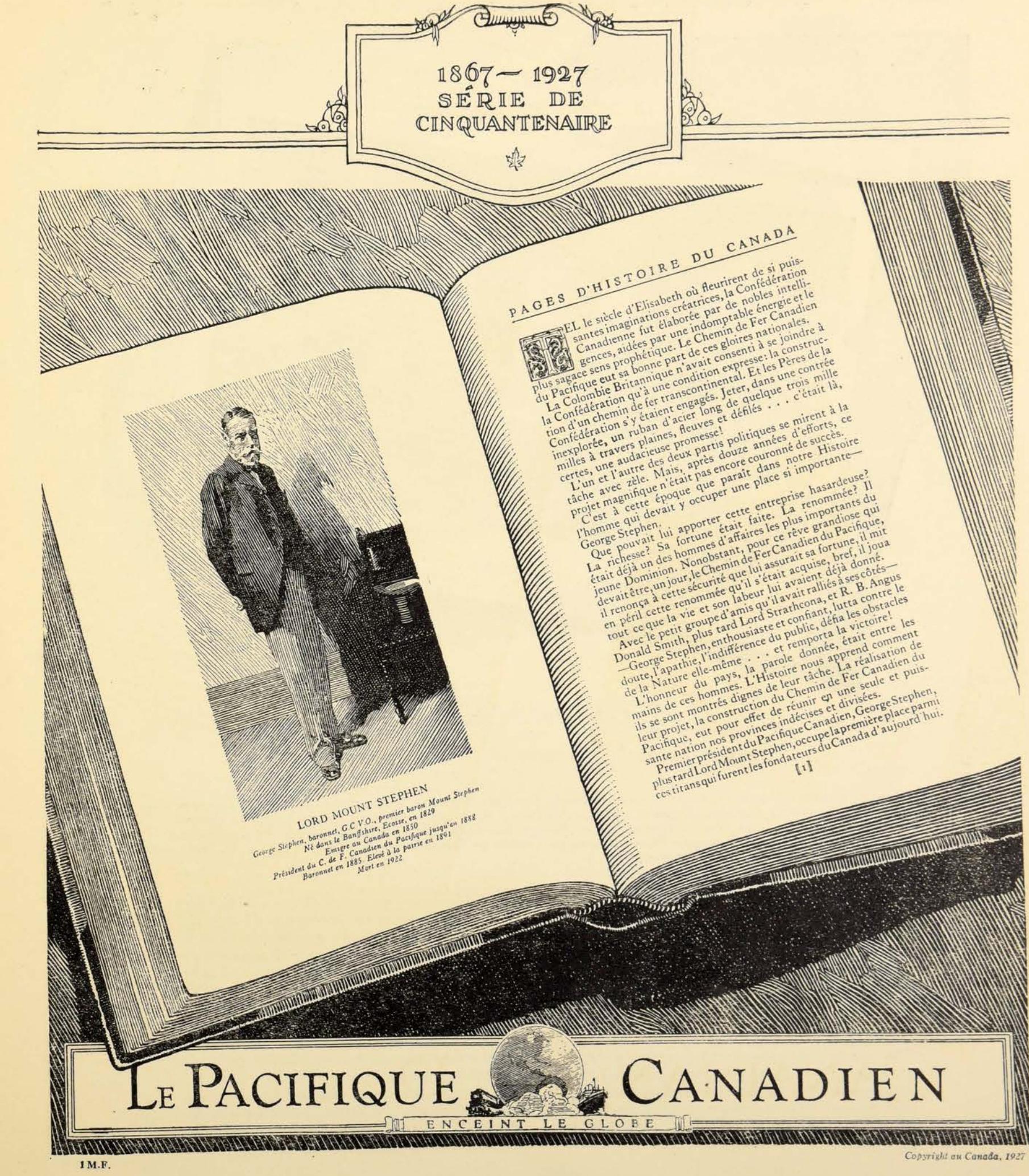
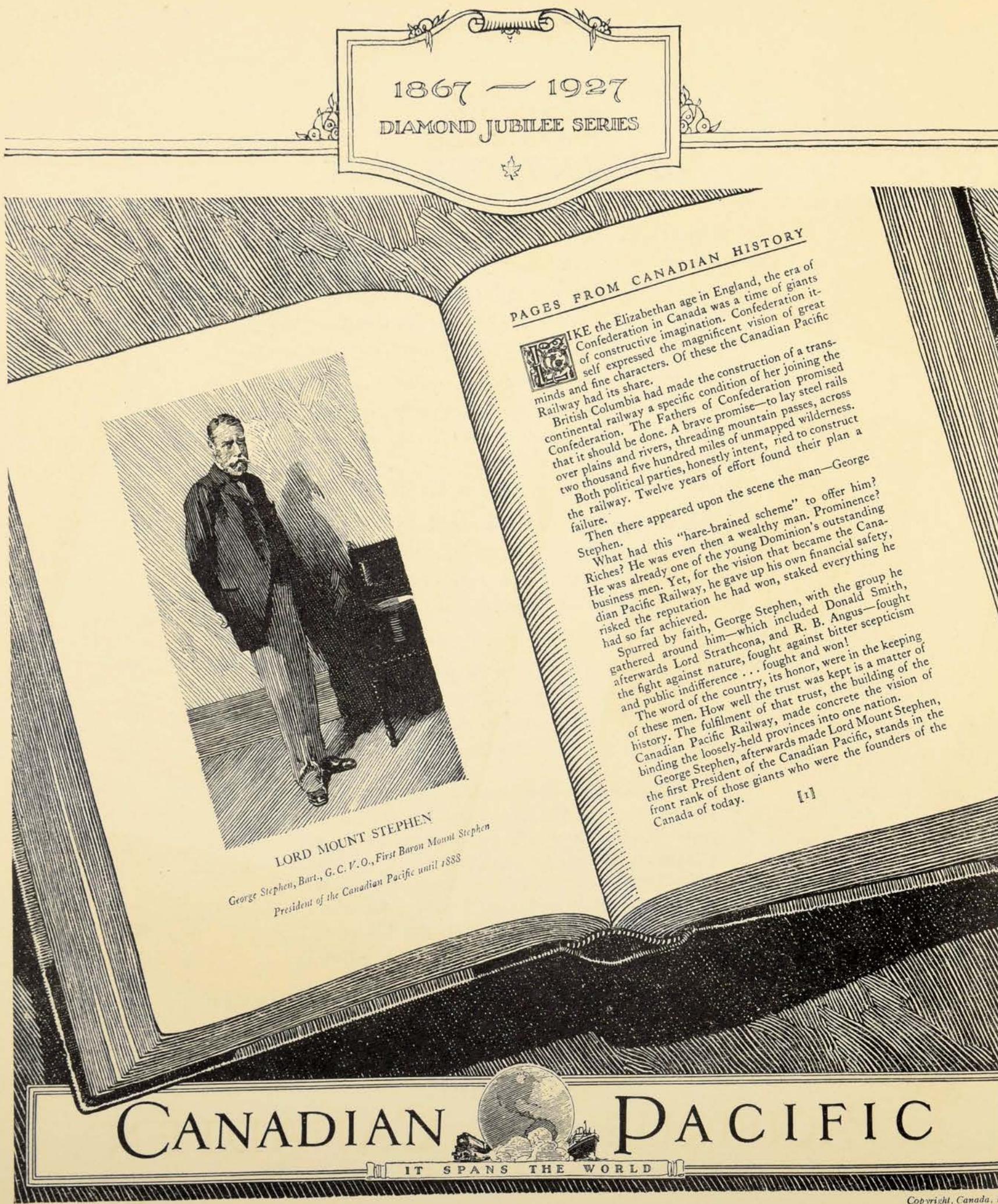
Voulant mettre sous les yeux du public un sommaire sobre et documenté de certains événements importants relatifs à notre progression nationale, et auxquels il fut intimement mêlé, le Chemin de Fer du Pacifique Canadien a eu recours à cette méthode.

Quoique, nécessairement, de nombreux détails aient dû être omis, cette série permet, somme toute, de se créer une idée exacte de la part prise par ce chemin de fer à l'expansion économique du Dominion.

L'attitude du Chemin de Fer du Pacifique Canadien envers la Confédération ne s'est jamais modifiée et M. E. W. Beatty, C.R., son président, parlant, il y a quelques mois, à l'Association des Manufacturiers Canadiens, terminait son discours par ces mots éloquents:

"Cette Compagnie a été formée dans le but de remplir une promesse faite par la population de l'Est à la population de l'Ouest, afin que tous les habitants du Canada restent unis par une commune Confédération. Aussi longtemps qu'un dollar restera dans les coffres du Chemin de Fer du Pacifique Canadien, cette organisation défendra les principes de la Confédération, répondra à sa confiance et en conservera l'inestimable patrimoine."

LE CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE  
CANADIEN





*Colourful Names  
Through Canada's Pages of Sixty Years Ago*

PALMER, CARTER, DICKEY, WHALEN, HENRY, FISHER, BARNARD, STEEVES, GALT, SHEA, CHANDLER, CHAPAIIS, CAMPBELL, LANGEVIN, GEORGES ÉTIENNE CARTIER, MITCHELL, HAVILAND, COCKBURN, POPE, JOHNSON, THOMAS D'ARCY McGEE, McCULLY, GEORGE BROWN, TACHÉ, JOHN A. MACDONALD, WILLIAM McDougall, OLIVER MOWAT, CHARLES TUPPER, SAMUEL LEONARD TILLEY, ADAMS G. ARCHIBALD, COLONEL GRAY, GEORGE COLES, J. H. GRAY, A. A. MACDONALD.—*Fathers of Confederation.*

WHAT an inspiration to Canadians of today is the memory of these men, who welded the scattered communities of Victoria's subjects in British North America into one magnificent whole, and laid down the basic principles of the Empire's largest unit!

We honour their names now in this Diamond Jubilee year of the Confederation, which they achieved by forming a Dominion from "sea to sea."

Presiding over the Conference which resolved on Union was Etienne Pascal Taché, a veteran of the War of 1812, who expressed the loyalty of his fellow-countrymen when he said, "The last gun to be fired for British supremacy in America would be fired by a French-Canadian."

John A. Macdonald and Georges Etienne Cartier were commanding figures in the Conference. By their side were George Brown, of the Toronto *Globe*, a "dyed-in-the-wool" Liberal, who forgot party in his desire for Union; T. Alexander Galt, master of finance; Thomas D'Arcy McGee, poet, historian, orator; William McDougall, distinguished son of a loyalist; Oliver Mowat, a legal giant, who afterwards became Premier of Ontario; Charles Tupper, master debater; Samuel Leonard Tilley, a power in the Maritime Provinces; Adams G. Archibald, great parliamentarian.

These are the men who foresaw the necessity of a transcontinental railway that would connect sea with sea, and their vision became a reality in the subsequent achievement of the Canadian Pacific Railway.

CANADIAN PACIFIC  
IT SPANS THE WORLD



*Que de noms évocateurs  
dans les annales du Canada d'il y a soixante ans . . .*

PALMER, CARTER, DICKEY, WHALEN, HENRY, FISHER, BARNARD, STEEVES, GALT, SHEA, CHANDLER, CHAPAIIS, CAMPBELL, LANGEVIN, GEORGES ÉTIENNE CARTIER, MITCHELL, HAVILAND, COCKBURN, POPE, JOHNSON, THOMAS D'ARCY McGEE, McCULLY, GEORGE BROWN, TACHÉ, JOHN A. MACDONALD, WILLIAM McDougall, OLIVER MOWAT, CHARLES TUPPER, SAMUEL LEONARD TILLEY, ADAMS G. ARCHIBALD, LE COLONEL GRAY, GEORGE COLES, J. H. GRAY, A. A. MACDONALD. . . ce sont les Pères de la Confédération.

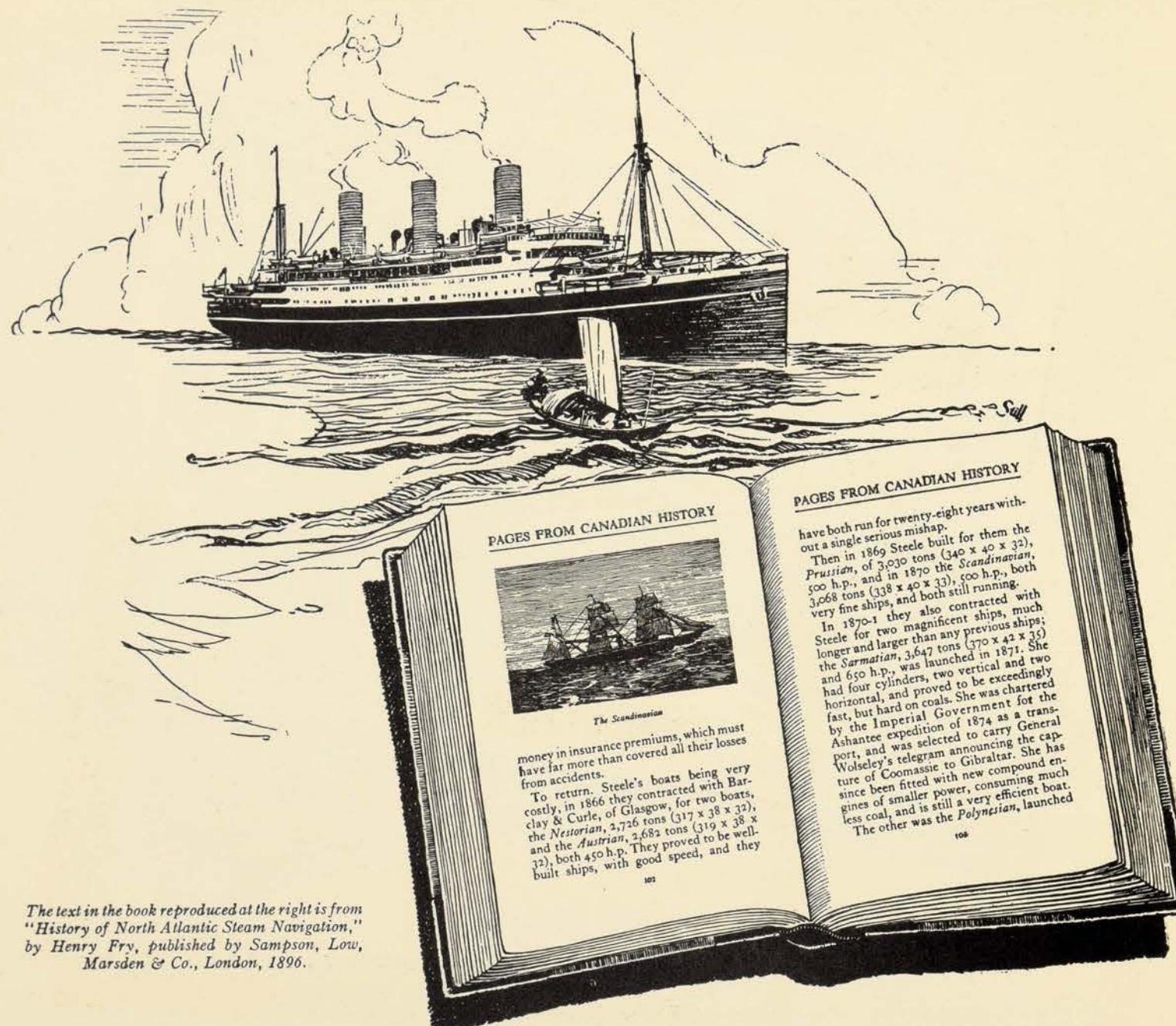
LE Canadien d'aujourd'hui trouve dans leur souvenir sa plus noble inspiration. Ce sont eux qui ont fusionné en un tout intégral et puissant ces groupements disséminés qui représentaient, dans l'Amérique Britannique du Nord, les sujets de Victoria. Le plus vaste Dominion de l'Empire leur est redévable du principe même de son existence!

En cette année du Soixantième Anniversaire de la Confédération, honorons les noms de ceux qui, d'un océan à l'autre, ont jeté les bases de la Puissance du Canada. La loyauté de ses compatriotes fut admirablement exprimée par Etienne Pascal Taché, vétéran de la Guerre de 1812 et président de la Conférence qui proclama l'Union, lorsqu'il s'écria: "C'est un Canadien-Français qui tirera le dernier coup de feu pour la suprématie britannique en Amérique!"

John A. Macdonald et Georges Etienne Cartier dominaient la Conférence par leur forte personnalité. On remarquait, à leurs côtés, George Brown, du *Globe* de Toronto, libéral enthousiaste, mais auquel son désir de voir l'Union réalisée fit oublier toute question de parti; T. Alexander Galt, financier éclairé; Thomas d'Arcy McGee, poète, historien et orateur; William McDougall, fils distingué d'un grand loyaliste; Oliver Mowat, savant jurisconsulte, qui devint plus tard Premier Ministre de l'Ontario; Charles Tupper, éloquent orateur parlementaire; Samuel Leonard Tilley, qui exerçait une influence notable dans les Provinces Maritimes; Adams G. Archibald, politique habile et profond . . . et combien d'autres!

Tels sont les hommes qui ont prévu la nécessité d'un chemin de fer transcontinental, reliant l'Atlantique au Pacifique. Leur rêve s'est matérialisé—magnifiquement! C'est le Chemin de Fer du Pacifique Canadien.

LE PACIFIQUE CANADIEN  
ENCEINT LE GLOBE



As early as 1833, Quebec built and sent out the first Atlantic steamship, the *Royal William*, which reached London from Quebec in twenty-five days. This was four years before any other ship succeeded in equalling this feat.

The men of the Maritimes had already won a reputation for good seamanship with their sailing vessels, and Montreal and Three Rivers had contributed their share of adventure on the sea.

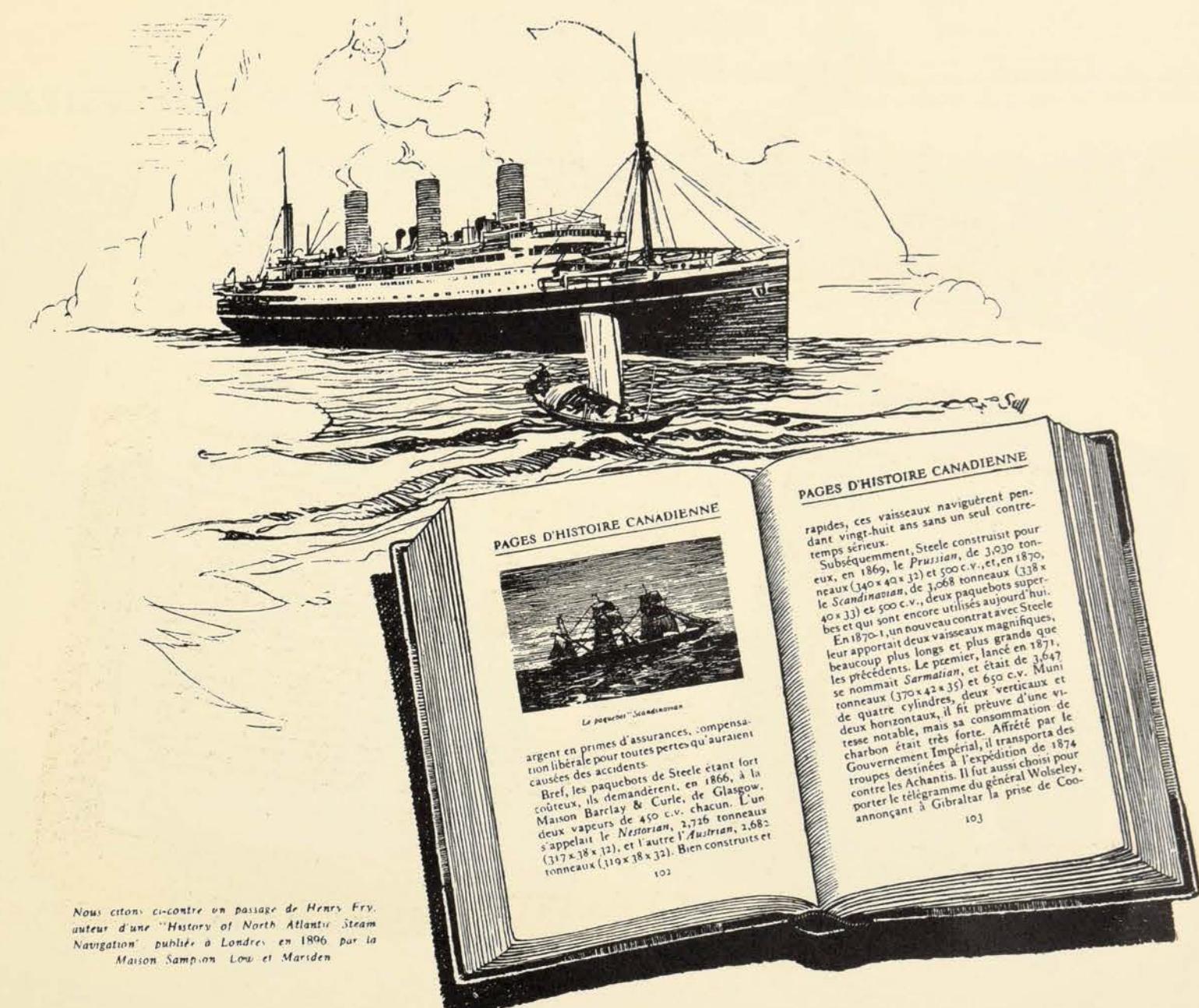
The Allans, in the meantime, had established a trade between Glasgow, Liverpool, London and Montreal; and in 1852 built the steamships *Canadian* and *Indian*, of about 1700 tons gross, with engines of 350 h.p.

At the time of Confederation, the Allan Line, now incorporated in the Canadian Pacific Steamships, was running a regular and depend-

able service from Montreal and Quebec to the Old Country, and was the popular Canadian line of its time. The *Scandinavian*, pictured above, typical of the ships of that period, was built in 1870, of over 3000 tons, with 500 h.p. engines.

Such, in brief, were the beginnings of a trade which, through Canadian foresight and enterprise, now spans the world. Canada's reputation for fine seamanship has been maintained and enhanced by the Canadian Pacific, with its fleet of ocean and coastal steamships totalling 410,644 tons. The Empresses of the Atlantic and of the Pacific have become synonymous with safety, comfort and speed. On their Winter Cruises to various parts of the world, whole shiploads of passengers find them a delightful home for months at a time.

**CANADIAN PACIFIC**  
IT SPANS THE WORLD



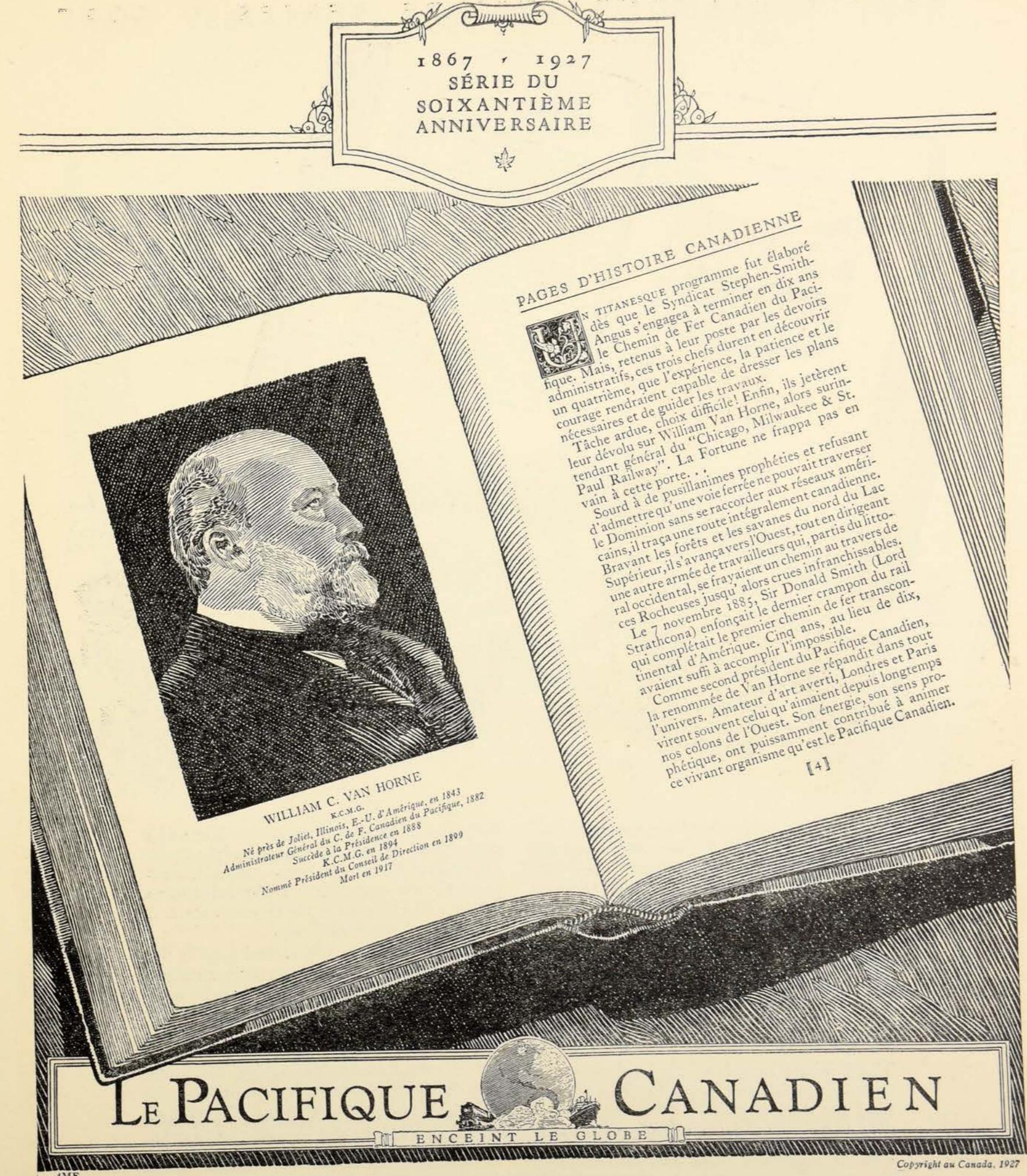
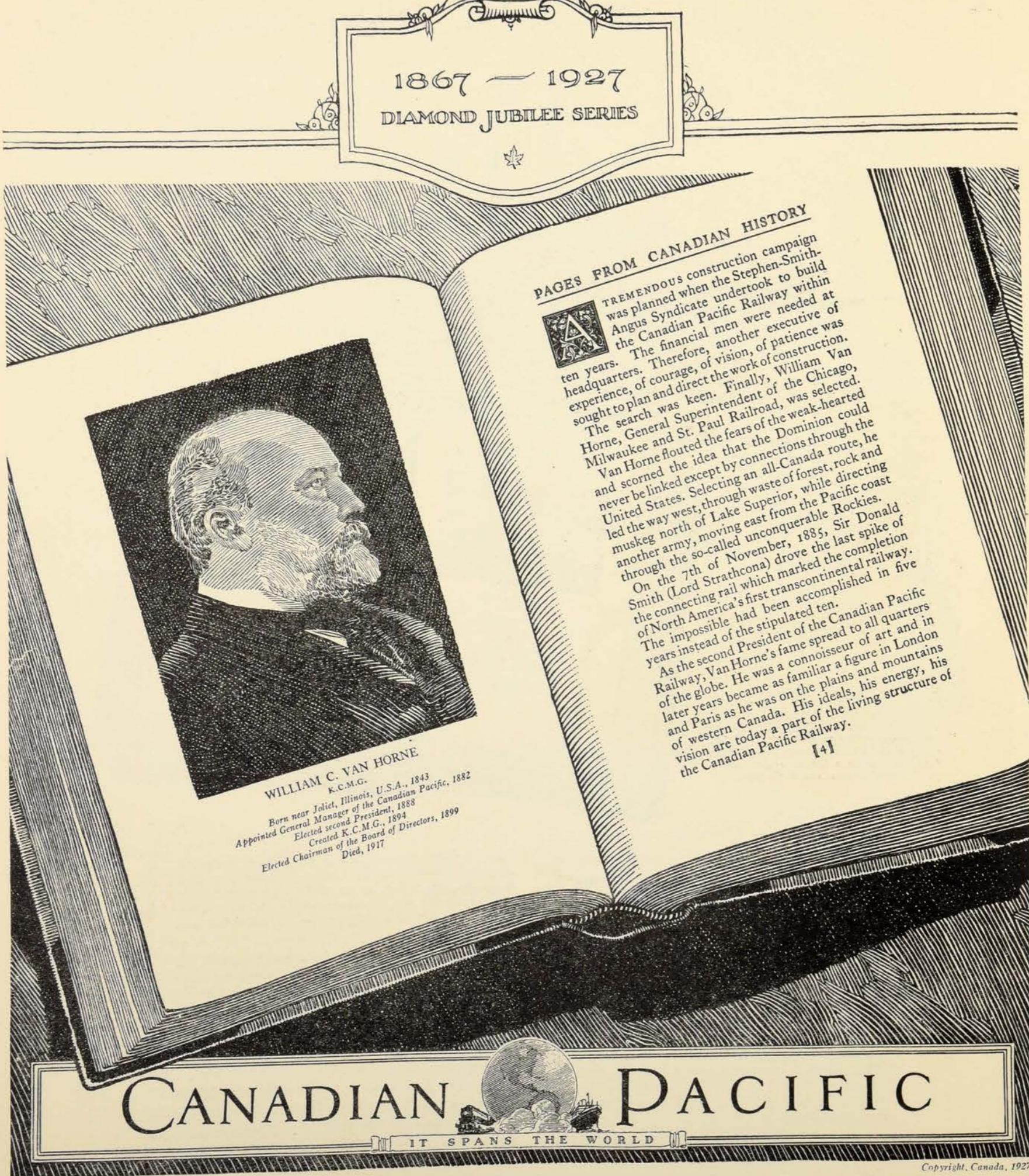
QUEBEC, dès 1863, construisit et lança le premier transatlantique. Il s'appelait le *Royal William* et atteignit Londres en 25 jours. Quatre années s'écoulèrent avant que cette prouesse ne fût répétée.

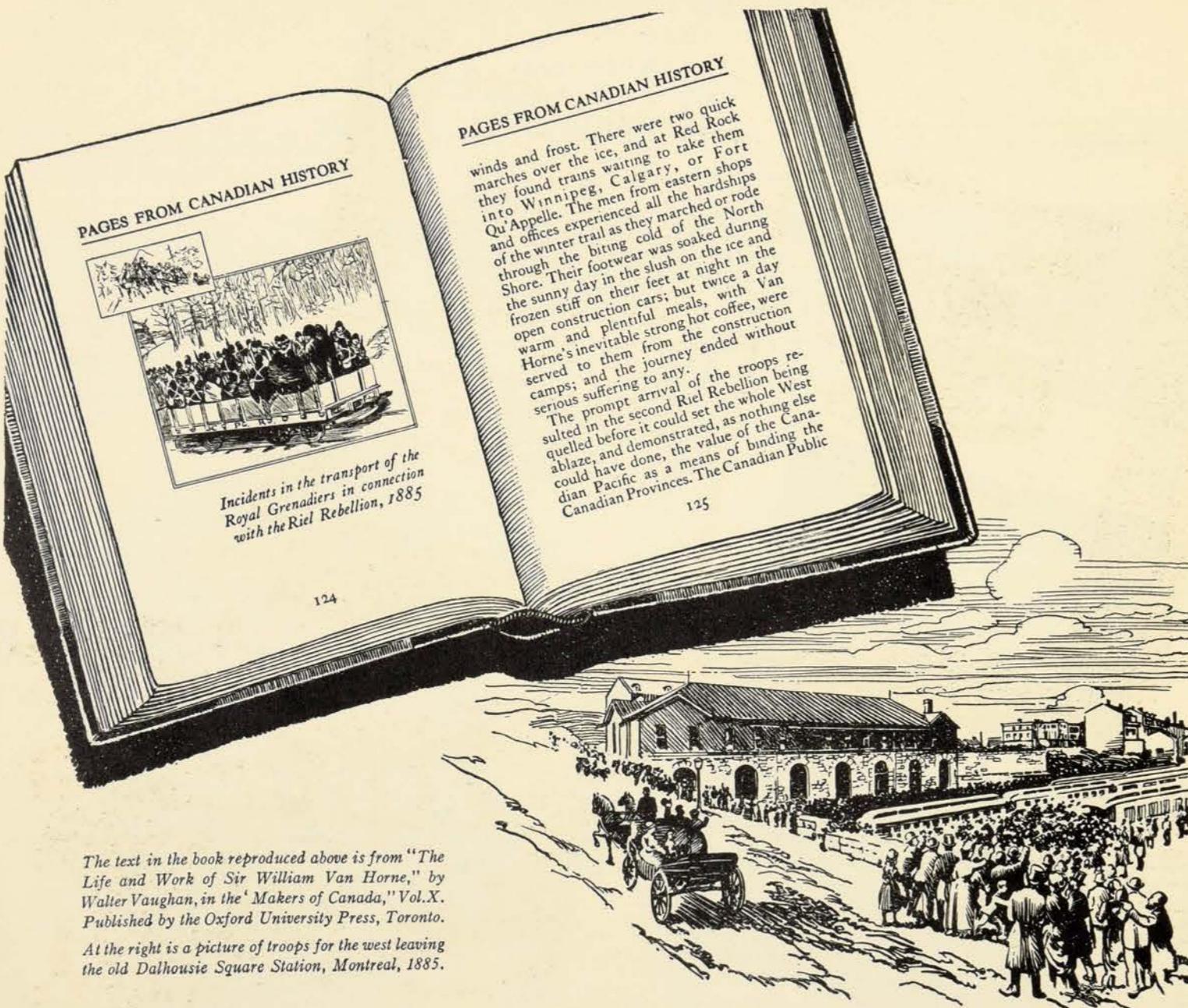
Grâce à leurs voiliers, les marins des Provinces Maritimes étaient déjà renommés. Et Montréal et les Trois-Rivières avaient donné à l'Océan d'aventureux navigateurs.

Dans l'entre-temps, grâce à ses vaisseaux, la famille Allan faisait le commerce entre Glasgow, Liverpool, Londres et Montréal. En 1852, elle fit construire les vapeurs *Canadian* et *Indian*, de 1700 tonneaux et dont les moteurs étaient de 350 c.v.

A l'époque de la Confédération, les Messageries Allan, fusionnées maintenant avec les "Canadian Pacific Steam-

**LE PACIFIQUE CANADIEN**  
ENCEINT LE GLOBE





The text in the book reproduced above is from "The Life and Work of Sir William Van Horne," by Walter Vaughan, in the "Makers of Canada," Vol. X. Published by the Oxford University Press, Toronto.  
At the right is a picture of troops for the west leaving the old Dalhousie Square Station, Montreal, 1885.

INCREDIBLE as it would have seemed to contemporaries, the Fenian Raids and the Riel Rebellion actually promoted rather than retarded the development of the Dominion towards its great destiny. Sir William Van Horne often declared that Canada ought to erect monuments to the leaders of these two movements. And why? Because the Fenian Raids galvanized public opinion into realizing the imperative need for a transcontinental railroad, and the Riel Rebellion justified the road in the mind of the Government.

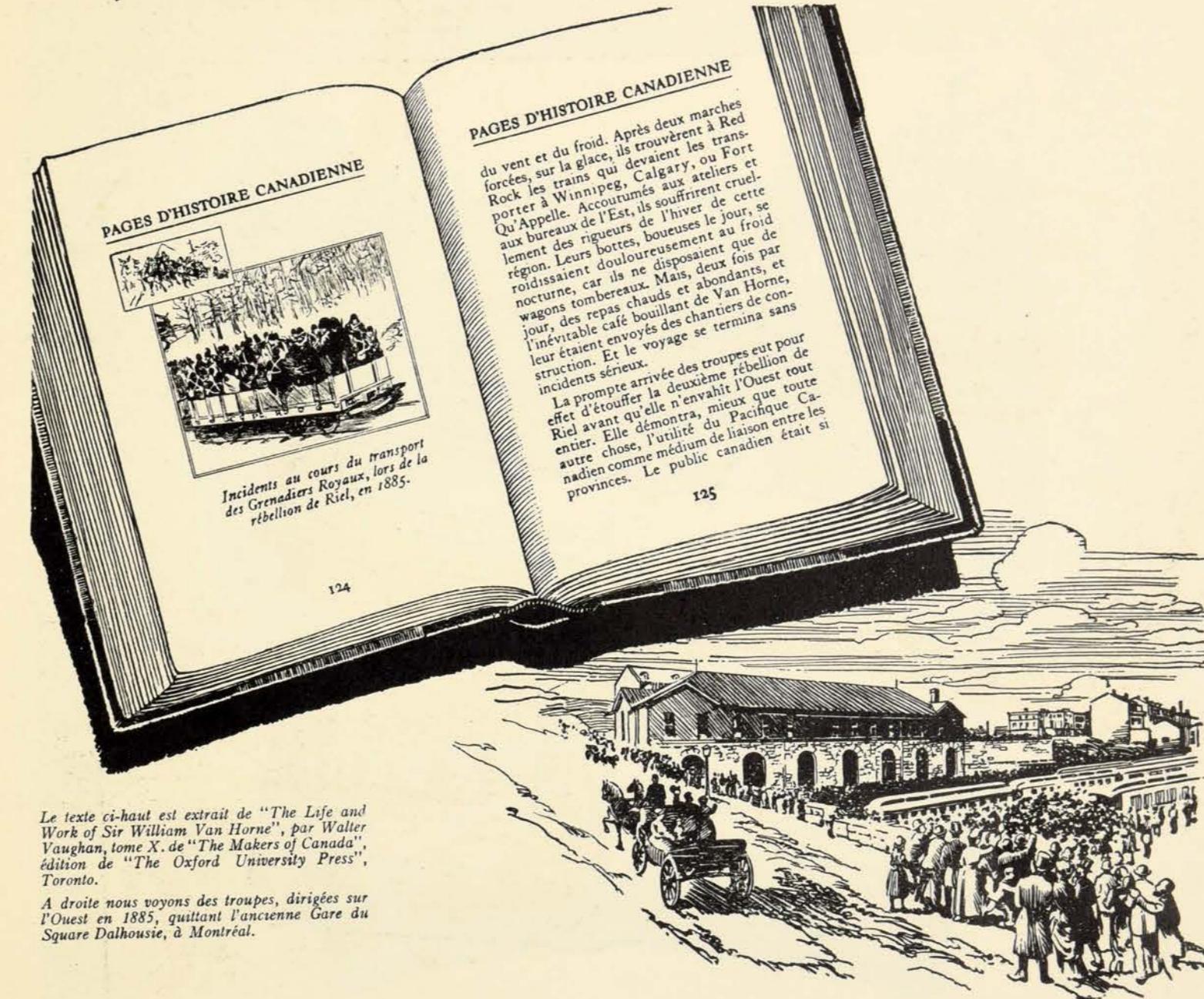
The Fenians struck at various points in Ontario, Quebec and Manitoba. This emphasized the need of railway communication, if only as a means of defence. Followed the Riel

Rebellion. News of it reached Van Horne who immediately offered the resources of the Canadian Pacific Railway to carry troops. Knowledge that the construction had progressed so far came as a surprise to the Government, and the offer was accepted gladly.

Although there were still several gaps in the line north of Lake Superior, these were bridged by sleighs. Troops, guns, and stores were rushed west over the Canadian Pacific route to help deal with the Rebellion. This practical demonstration removed the indifference which had prevented adequate financing, and funds were forthcoming to complete the line.

The Canadian Pacific Railway had demonstrated its strength and its value to Canada.

CANADIAN PACIFIC  
IT SPANS THE WORLD



Le texte ci-haut est extrait de "The Life and Work of Sir William Van Horne," par Walter Vaughan, tome X. de "The Makers of Canada," édition de "The Oxford University Press", Toronto.

A droite nous voyons des troupes, dirigées sur l'Ouest en 1885, quittant l'ancienne Gare du Square Dalhousie, à Montréal.

**S**i inconcevable que cela eût pu sembler à cette époque, les invasions féniciennes et la rébellion de Riel, loin de retarder la progression du Dominion vers sa haute destinée, l'ont véritablement facilitée. Sir William Van Horne se plaisait à affirmer qu'il faudrait élever des monuments aux chefs de ces soulèvements.

Pourquoi? Parce que ces invasions ont forcé l'opinion publique à comprendre l'urgence d'un chemin de fer transcontinental. Et parce que la rébellion de Riel a enseigné aux autorités gouvernementales que ce chemin de fer était une mesure nécessaire.

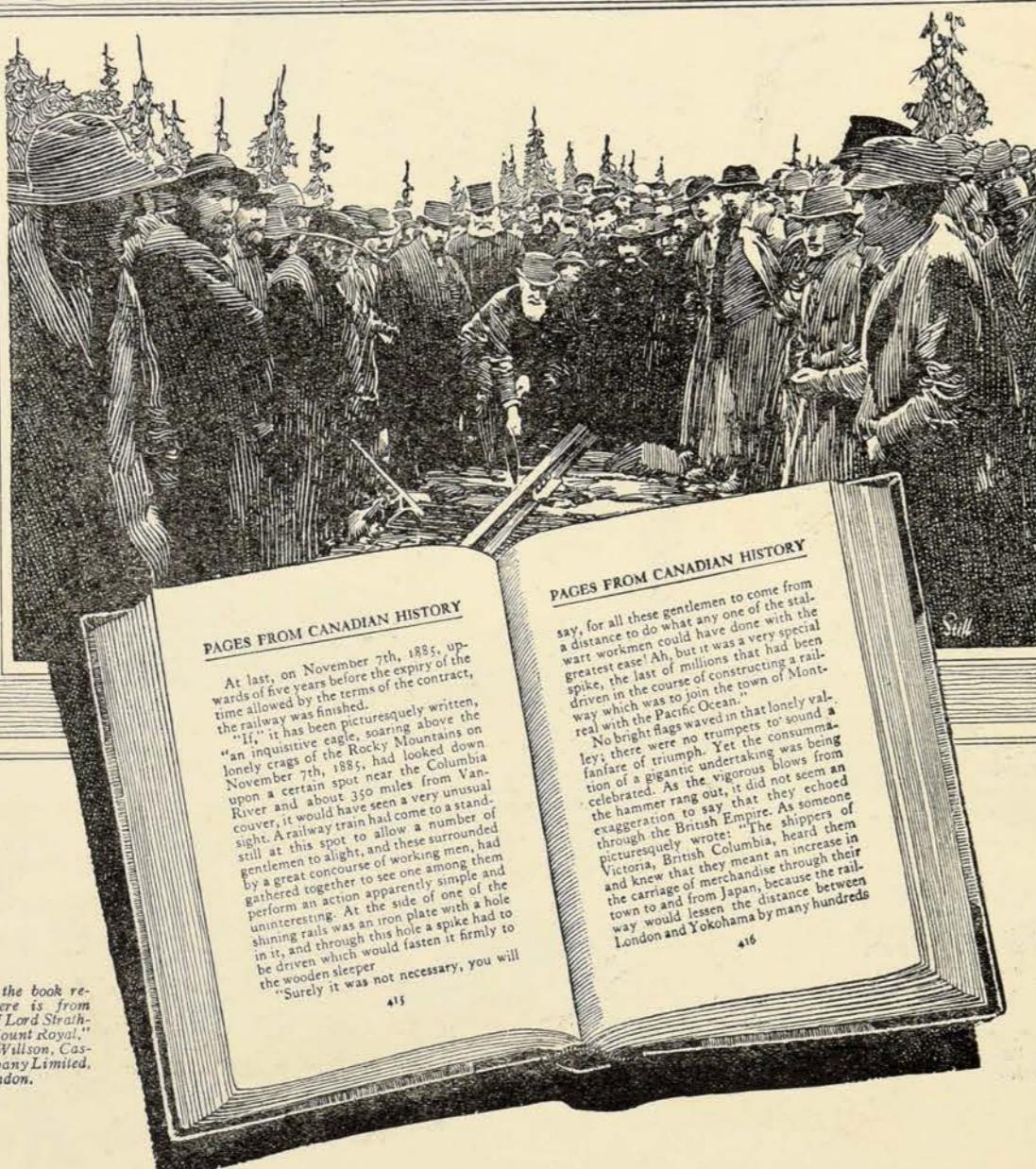
Les troubles féniciens éclatèrent dans diverses localités des provinces d'Ontario, de Québec et du Manitoba. N'eût-ce été qu'au seul point de vue de la défense nationale, il devint clair que l'établissement des communications par chemin de fer ne pouvait être différé.

Plus tard, informé de la rébellion de Riel, Van Horne, sans tarder, mit à la disposition des troupes le matériel roulant du Chemin de Fer Canadien du Pacifique. Le Gouvernement, surpris d'apprendre que les travaux de construction étaient avancés à ce point, s'empressa d'accepter cette offre.

Au nord du Lac Supérieur, toutes les voies ferrées n'étaient pas encore raccordées. On eut recours à des traîneaux, et hommes, vivres et canons furent promptement dirigés, grâce au Pacifique Canadien, vers le siège de la rébellion. Cette réfutation pratique de l'indifférence qui avait entravé l'apport des capitaux nécessaires, fit dès lors surgir les fonds requis pour terminer les travaux.

Ce n'est là qu'un des nombreux épisodes où le Chemin de Fer Canadien du Pacifique a démontré ses puissantes ressources et son utilité nationale.

LE PACIFIQUE CANADIEN  
ENCEINT LE GLOBE



The text in the book reproduced here is from "The Life of Lord Strathcona and Mount Royal," by Beckles Willson, Cassell & Company Limited, London.

**CRAIGELLACHIE**—Symbol and slogan of romance and achievement—of stubborn fight and ultimate victory.

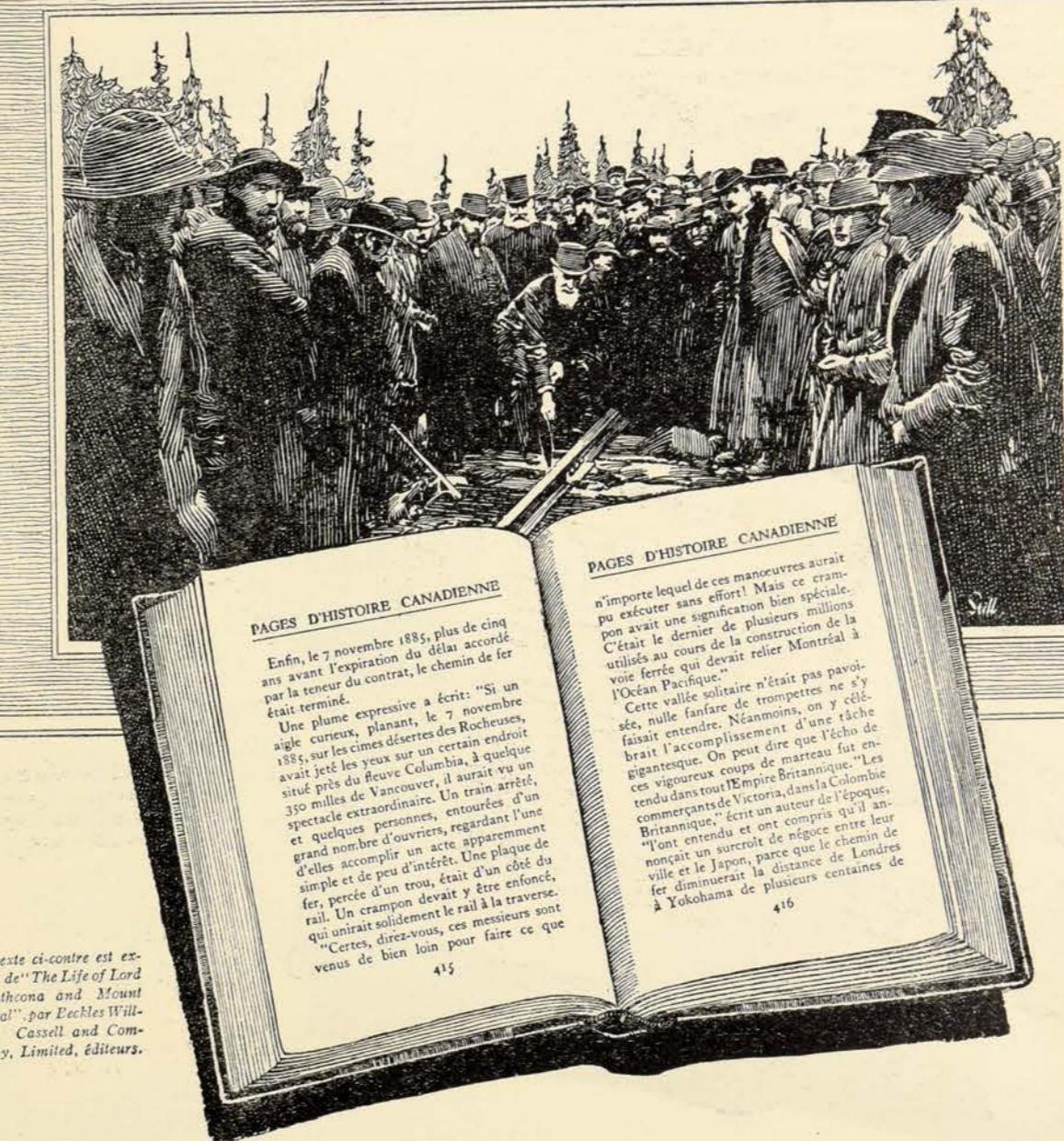
As Sir Donald Smith, afterwards Lord Strathcona, drove the iron spike that linked the rails from Atlantic and Pacific, he symbolized the spirit of an old Scottish chieftain. The clans of the indomitable MacKenzies, McTavishes, Stuarts and McGillivrays: the Frasers,

His spirit, and the ideals of those other Titans with whom he was associated are alive today in the hearts of his successors, who likewise cherish high aspirations for the world mission of the Canadian Pacific Railway.

## What wonder that Great Britain's Queen

Craigellachie, the name of the station near which the last spike was driven, is named after one of the wildest and loveliest of the glens of Scotland and "Stand fast Craig Ellachie," the historic battlecry of this clan, was the message cabled by George Stephen (Lord Mount Stephen) to his fellow directors in one of the financial crises of the railway's early history.

# CANADIAN PACIFIC



Le texte ci-contre est extrait de "The Life of Lord Strathcona and Mount Royal", par Peckles Wilson. Cassell and Company, Limited, éditeur.

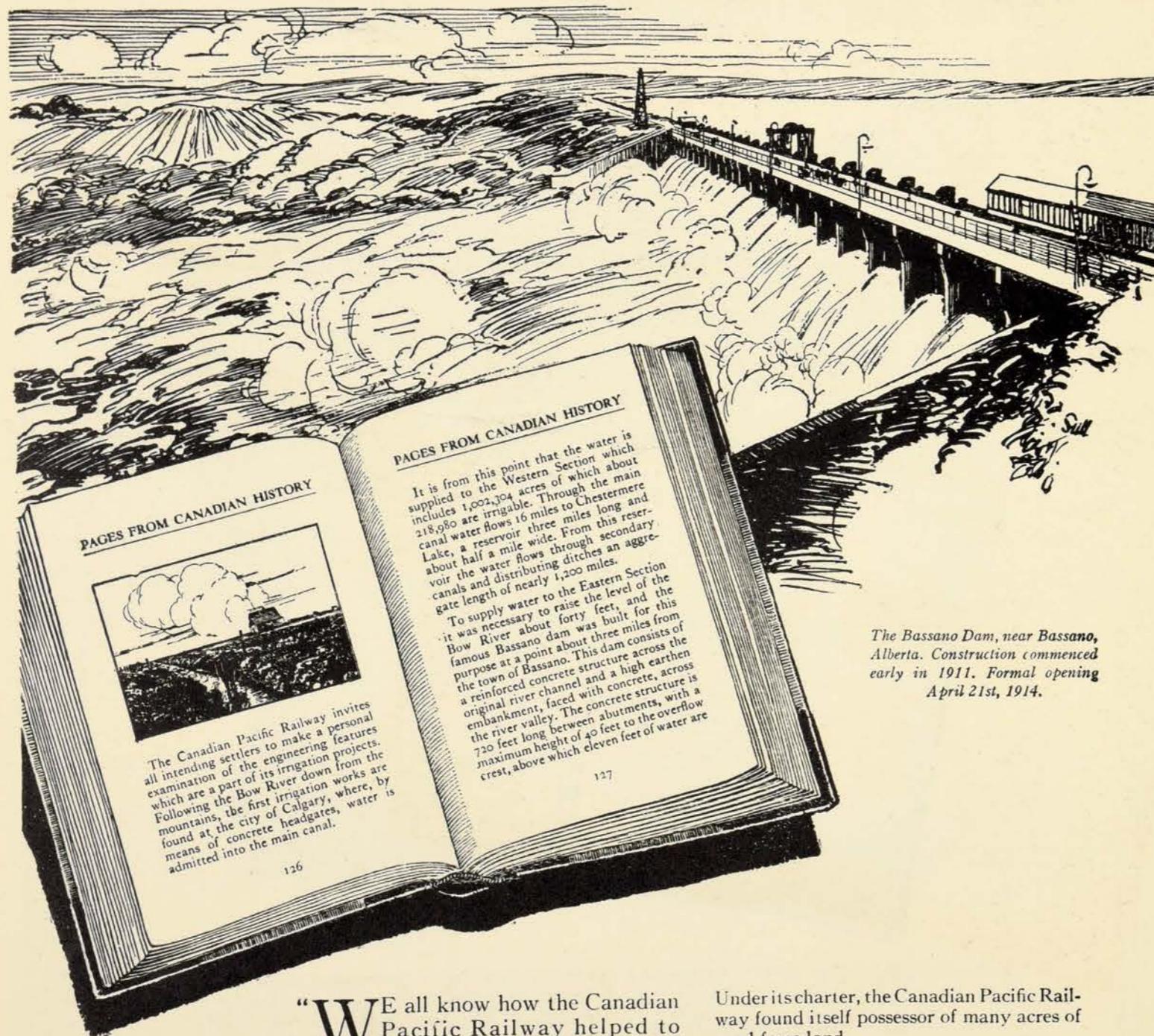
**C**RAGELLACHIE! Devise et symbole du labeur le plus audacieux, d'une intrépide aventure, d'une victoire magnifique. . .

Lorsque Sir Donald Smith, plus tard Lord Strathcona, enfonce le dernier crampon qui reliait les rubans d'acier jetés de l'Atlantique au Pacifique, son geste fut, en quelque sorte, le symbole de cet esprit ardent qui animait jadis les chefs des clans d'Ecosse. Ces nobles familles au cœur indomptable—qu'elles aient nom MacKenzie, McTavish, Stuart ou McGillivray, Fraser, Finlayson, McLeod ou McLaughlin—dressèrent certes leurs ombres belliqueuses autour de celui dont le marteau éveillait les échos du majestueux et sauvage défilé.

Ne nous étonnons pas que, cette nuit-là, un

Craigellachie, nom de la gare près de laquelle fut fixé le dernier crampon, est aussi celui d'un des vallons les plus sauvages et les plus pittoresques de l'Ecosse. "Tiens bon, Craig Ellachie!" cri de guerre historique du clan qui y demeurait, fut le message câblé par George Stephen (Lord Mount Stephen) à ses codirecteurs, durant une des crises financières des premiers jours du

# LE PACIFIQUE CANADIEN



"WE all know how the Canadian Pacific Railway helped to make a nation," said the present King, when he was Prince of Wales.

The actual creation of communities, planting farms, villages, towns and cities; these were visions of the founders of the country and of the Canadian Pacific Railway.

The task of opening up much of this territory, of irrigating the dry belt, proving its fertility and providing it with a population, was left to this colonizing railway, which set about to perform the work with energy and efficiency.

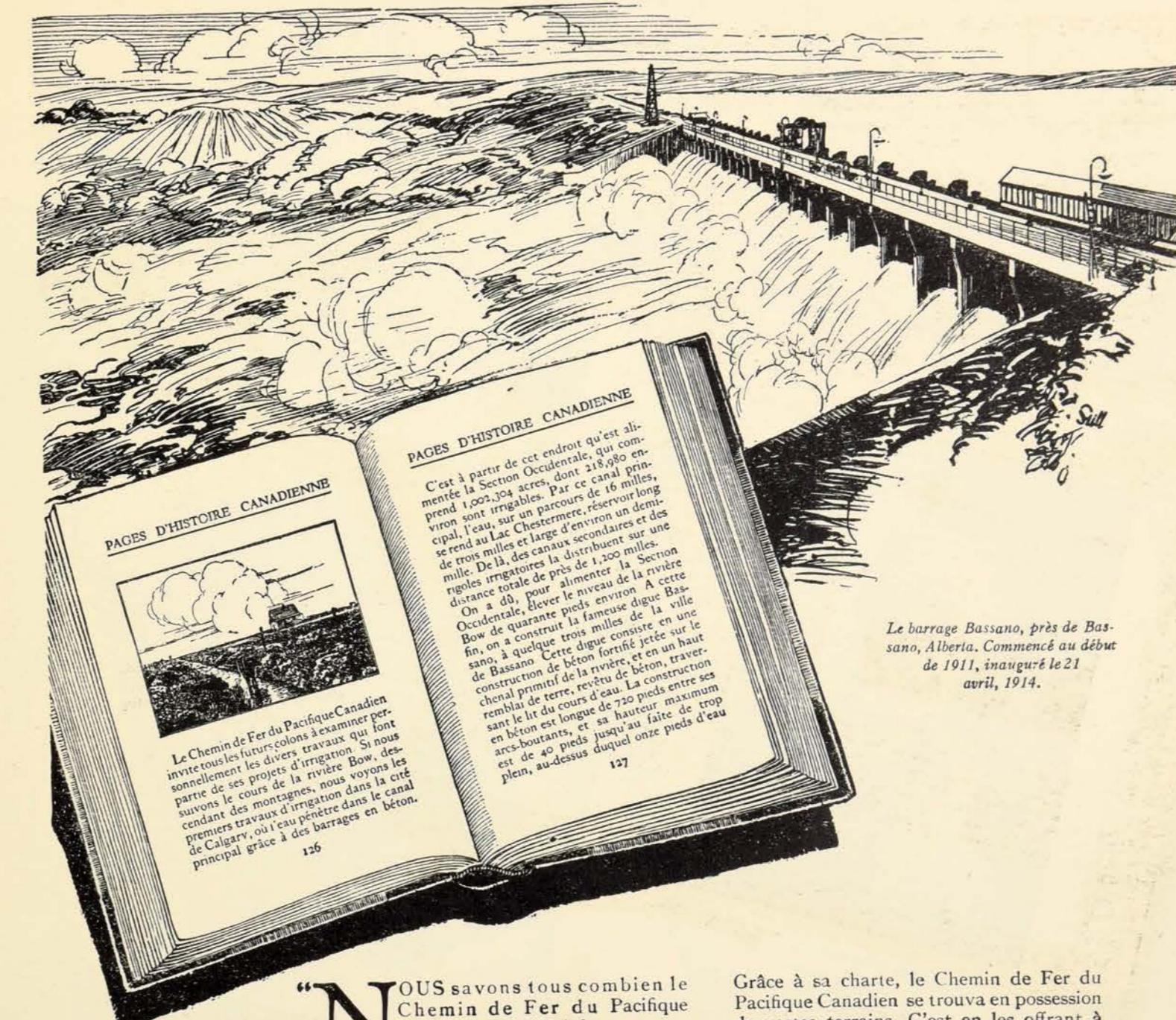
The Bow River, fed by everlasting snows of the Rockies, was utilized to transform a semi-arid desert into a source of great national wealth.

Under its charter, the Canadian Pacific Railway found itself possessor of many acres of good farm land.

By offering this on easy terms, keeping prices at a reasonable level, organizing demonstration farms, presenting shade trees and blooded stock to farmers, rendering aid to growing towns and cities, erecting hotels, encouraging the spirit of citizenship, fostering travel by admirable train service over a route of unparalleled majesty, the Canadian Pacific has helped to create a new country for the use of Canadians and the delight of their visitors who now come from all parts of the world.

To have thus assisted in the making of a great nation is one of the accomplishments of the Canadian Pacific Railway.

**CANADIAN PACIFIC**  
IT SPANS THE WORLD



Le barrage Bassano, près de Bassano, Alberta. Commencé au début de 1911, inauguré le 21 avril, 1914.

"NOUS savons tous combien le Chemin de Fer du Pacifique Canadien a aidé à façonner une nation." Telles furent les paroles prononcées il y a quelques années par notre Souverain, alors qu'il était Prince de Galles.

Former des groupements, établir des domaines ruraux, édifier des villages et des cités, tel était le rêve des fondateurs du pays et du Chemin de Fer du Pacifique Canadien. Ce fut la tâche de ce puissant organisme de développer une vaste partie de notre territoire, d'irriguer ses zones improductives, puis d'en démontrer la fertilité et de les coloniser.

La Compagnie se mit à l'œuvre avec énergie et méthode. Et la Rivière Bow, riche des neiges éternelles des Rocheuses, fut l'instrument qui métamorphosa un désert stérile en un opulent grenier d'abondance.

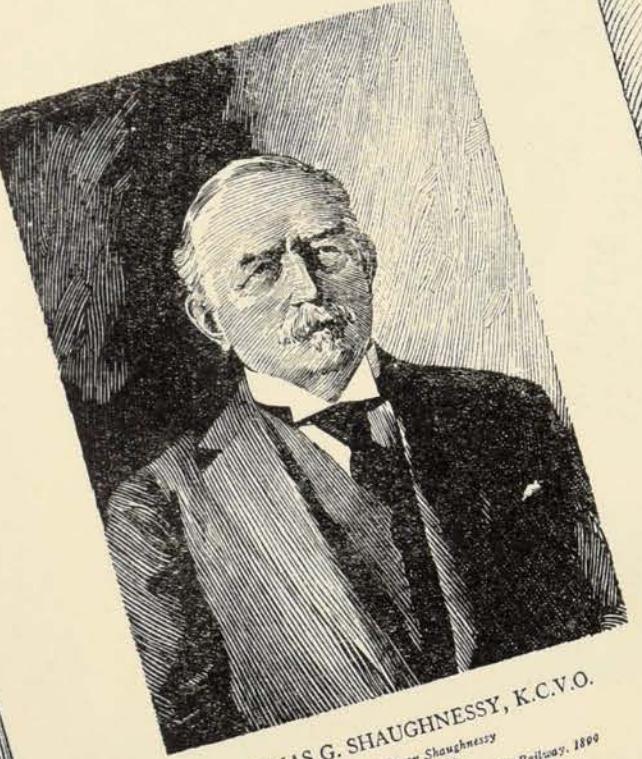
Grâce à sa charte, le Chemin de Fer du Pacifique Canadien se trouva en possession de vastes terrains. C'est en les offrant à conditions faciles, en en fixant les prix avec équité, en organisant des fermes expérimentales, en faisant don aux agriculteurs de boutures précieuses et de bétail de bonne race, en aidant de ses capitaux les cités nouvelles, en construisant des hôtels, en encourageant l'esprit de civisme, en développant le goût du voyage par un service irréprochable sur une route d'une grandeur sans rivale, c'est par toutes ces sages manœuvres que le Pacifique Canadien a aidé à créer un pays nouveau, et pour les Canadiens eux-mêmes, et pour le ravissement des voyageurs qui nous viennent maintenant de toutes les parties du monde.

D'avoir collaboré à l'édition d'une puissante nation est un des titres de gloire du Chemin de Fer du Pacifique Canadien.

**LE PACIFIQUE CANADIEN**  
ENCEINT LE GLOBE

1867 — 1927  
DIAMOND JUBILEE SERIES

ES FROM CANADIAN HISTORY



THOMAS G. SHAUGHNESSY, K.C.V.O.  
First Baron Shaughnessy  
Born 1853  
Elected third President of the Canadian Pacific Railway, 1891  
K.B., 1901. K.C.V.O., 1907  
Raised to the Peerage, 1916  
Died, 1923

**L** sit in the best interests of the road and the country?" That was the yardstick with which Thomas Shaughnessy measured every proposition. If the answer was "No," neither fear nor favor could move him. Before he succeeded Sir William Van Horne as President, to Shaughnessy fell the task of organizing and supervising the enormous purchases of the Company. In that day, some men looked upon such a position as a legitimate path to easy riches. Not Shaughnessy. Duty first, last and always was the standard he had set for himself.

Lord Shaughnessy carried the same policy to the President's chair. He organized an intricate network of branch lines, collecting traffic and feeding it to the great main road. He inaugurated the Canadian Pacific's Atlantic fleet, operated freighters that carried the Company's house flag and the name of Canada to the ports of the seven seas. But never a step was taken that had not some definite benefit to the road and to the country directly in view.

Lord Shaughnessy would brook no privately-controlled subsidiaries, waxing fat at the parent organization's expense. Steamships, telegraphs, grain elevators, lands and even sleeping, dining cars—all were integral parts of one system, pooling their earnings in one central treasury. Through this husbanding of the Company's resources, the financial power necessary to carry out immense campaigns of colonization and industrial promotion was assembled. Through such far-sighted management the Company has paid its way, distributed well-earned profits to its thousands of shareholders, carried great plans to successful completion without call on the public funds of Canada.

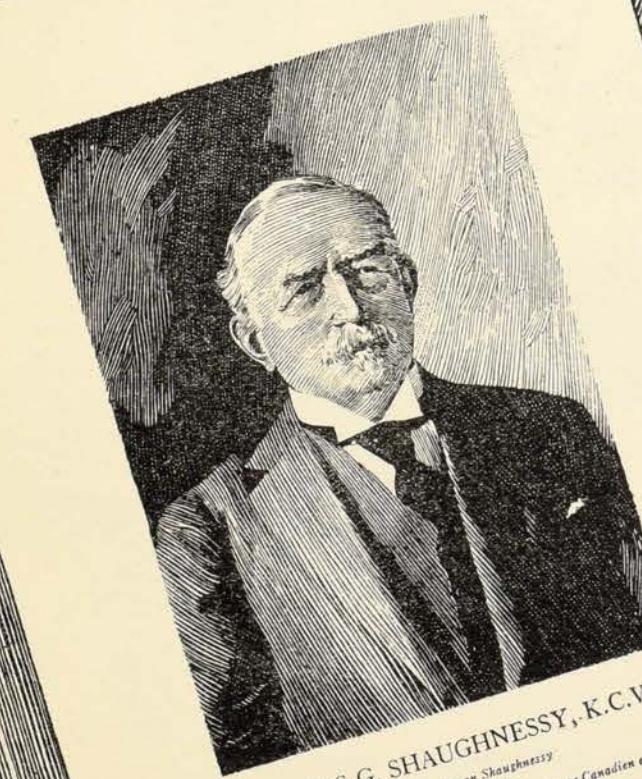
81

# CANADIAN PACIFIC

**IT SPANS THE WORLD**

1867 - 1927  
SÉRIE DU  
SOIXANTIÈME  
ANNIVERSAIRE

# PAGES D'HISTOIRE CANADIENNE



THOMAS G. SHAUGHNESSY, K.C.V.O.  
Premier Baron Shaughnessy  
Né en 1853  
Nommé Troisième Président du C. de F. du Pacifique Canadien en 1887  
Créé K. B. en 1901—K.C.V.O., 1907  
Elève à la paire en 1916  
Mort en décembre 1923

**PAGES D'HISTOIRE CANADIENNE**

**L**N quoi cette démarche sera-t-elle utile au pa-  
et à notre entreprise?" Telle était la question posée par laquelle Thomas Shaughnessy accueillit tout projet nouveau. Et, si cette utilité pouvait lui être démontrée, aucune contre-argumentation n'était assez puissante pour modifier ses convictions. Avant de succéder, comme président, à Sir William Van Horne, Shaughnessy eut la tâche d'organiser et surveiller les innombrables achats de la Compagnie. Cette époque, une telle situation était, pour Shaughnessy, pas de ceux-là qui menait à de faciles richesses. Il s'inspirerent que d'un unique souci — l'ob-  
Devoir.  
Elevé à la présidence, ces mêmes principes l'incitèrent à régler les actes de Lord Shaughnessy, l'assurer de voies subsidiaires de transport. Il inaugura la flotte destinée à assurer le transport du charbon et, grâce à son industrie et son brio, il réussit à faire de la compagnie un véritable géant.

gens, n'avaient pas suivi l'œuvre de Shaughnessy, n'étaient pas inspirés par son esprit et son dévouement à la cause du Canada. Elevé à la présidence, ces mêmes personnes ont été étonnées de diriger les actes de Lord Shaughnessy. Il a été accusé d'avoir comploté avec les voies subsidiaires, destiné à améliorer le réseau principal. Il inaugura la flotte des transatlantiques du Pacifique Canadien et, grâce à sa sagacité et à l'enseigne de la Compagnie et le nom du Canada dans toutes les rades de l'univers.

Mais il ne prit jamais un parti, il ne fut jamais une démarcation qui, de façon bien définie, n'ait été dans l'intérêt du pays et de l'entreprise dont il guidait les destinées.

Lord Shaughnessy ne permit jamais à des filiales, contrôlées par des particuliers, d'émerger au budget de la compagnie-mère... Paquebots et télégraphes, greniers mécaniques et les wagons-restaurants, et même les wagons-lits et les propriétés immobilières, étaient intégrante d'un système unique et, faisaient partie des recettes dans une seule et même caisse.

Grâce à cette prudente administration des ressources de la Compagnie, il fut possible d'accumuler les capitaux nécessaires à de vastes campagnes de colonisation et de développement industriel. Et, conséquence logique de ces méthodes prévoyantes et rationnelles, la Compagnie a toujours fait face aux frais immenses de sa gestion, elle a réparti des profits bien gagnés entre des milliers d'actionnaires, et elle a mené à bonne fin des projets d'une plus vaste envergure sans avoir eu à recourir aux fonds publics du Canada.

197

# LE PACIFIQUE CANADIEN

Copyright © 2008 by The Globe



**T**HE founders of the Canadian Pacific Railway well knew that the road which they planned would be not merely a great nation-building force in time of peace, but a powerful engine of defence in the Empire's day of need. Their faith was more than vindicated in 1914-18.

At the first rumors of war, the resources of the Canadian Pacific Railway were immediately turned over to the defenders of liberty and the Empire.

Both Atlantic and Pacific fleets co-operated with the transcontinental railway, its rolling stock, its shops, its terminal elevators and all its varied mechanism, for moving supplies.

Through its connections with United States Railways, and with the asset of its experienced personnel, the Canadian Pacific became at once a powerful auxiliary of the Allies' War Machine.

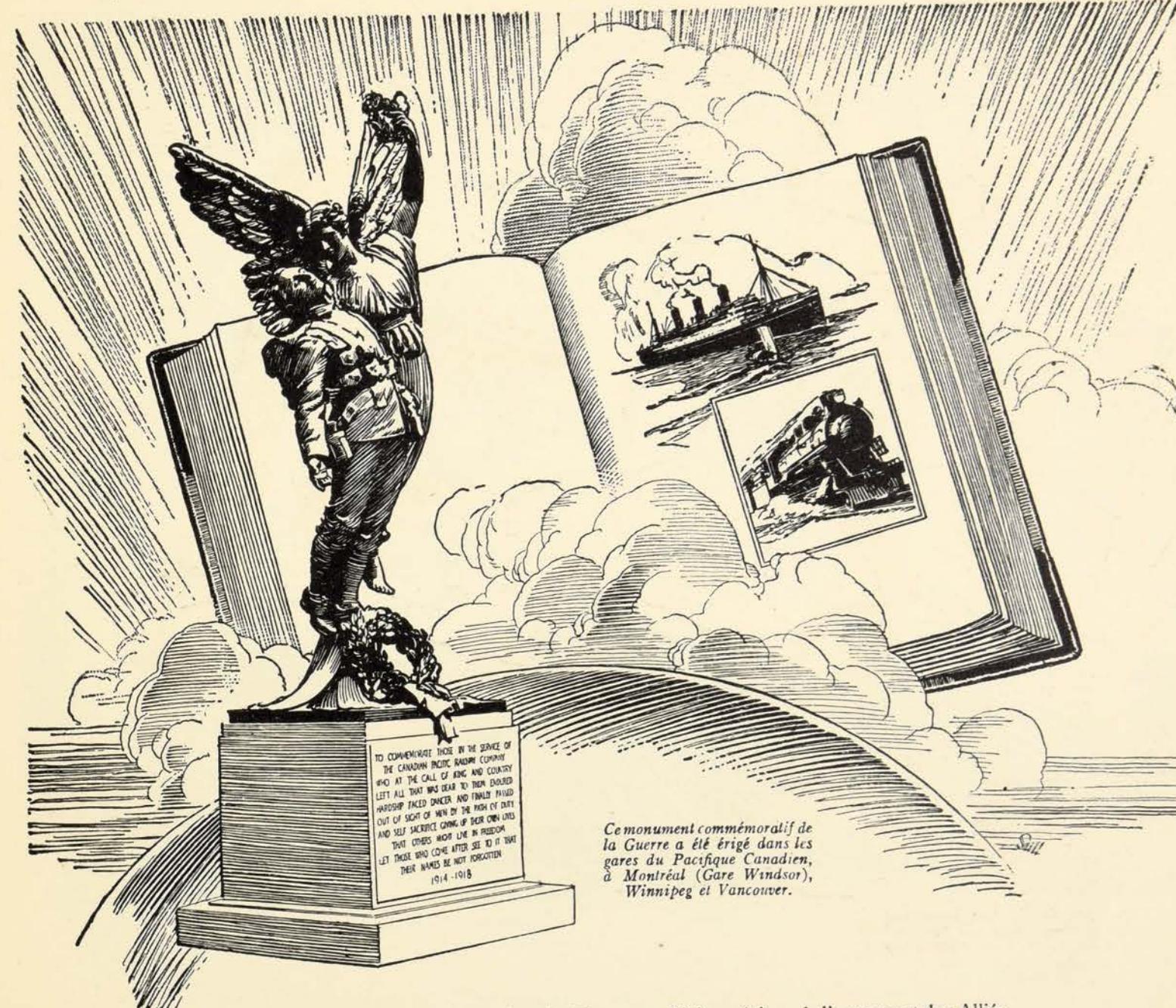
On the sea, the Company had special opportunities of service. Perhaps no more romantic story is to be found in naval annals than that of the *Empress of Russia* and her exploits on the Seven Seas. The Company's ships transported safely overseas from 1914 to 1918 more than 14,000,000 tons of supplies.

The total number of the Company's employees joining the army was 10,187. The Canadian Pacific allowed six months' full pay to each employee voluntarily enlisting, and let it be known that such men would be taken back into the service on their return.

All troop trains were handled with a skill which the military authorities characterized as "truly amazing." At all times the entire organization of the Railway was at the disposal of the Government.

Returned soldiers taken into employment up to the end of 1920 numbered 18,000 men, of whom more than 11,000 were in addition to the former employees who came back into the service.

# CANADIAN PACIFIC



**L**ES fondateurs du Chemin de Fer du Pacifique Canadien savaient que l'entreprise qu'ils avaient projetée serait non seulement un agent utile de progression nationale en temps de paix, mais aussi un puissant facteur de défense lorsque l'Empire serait menacé. Leurs prévisions furent abondamment justifiées de 1914 à 1918.

Dès les premières rumeurs annonçant les hostilités, le Chemin de Fer du Pacifique Canadien tout entier fut immédiatement mis à la disposition des défenseurs de la Liberté et de l'Empire.

Pour transporter le matériel nécessaire, les flottes de l'Atlantique et du Pacifique coopèrent avec le chemin de fer transcontinental, son matériel roulant, ses usines, les greniers mécaniques de ses terminus, et tous ses innombrables services.

Grâce à ses raccords avec les réseaux américains et au dévouement et à l'habileté d'un personnel hautement expérimenté, le Pacifique Canadien devint, sans retard, un

auxiliaire précieux de l'armement des Alliés.

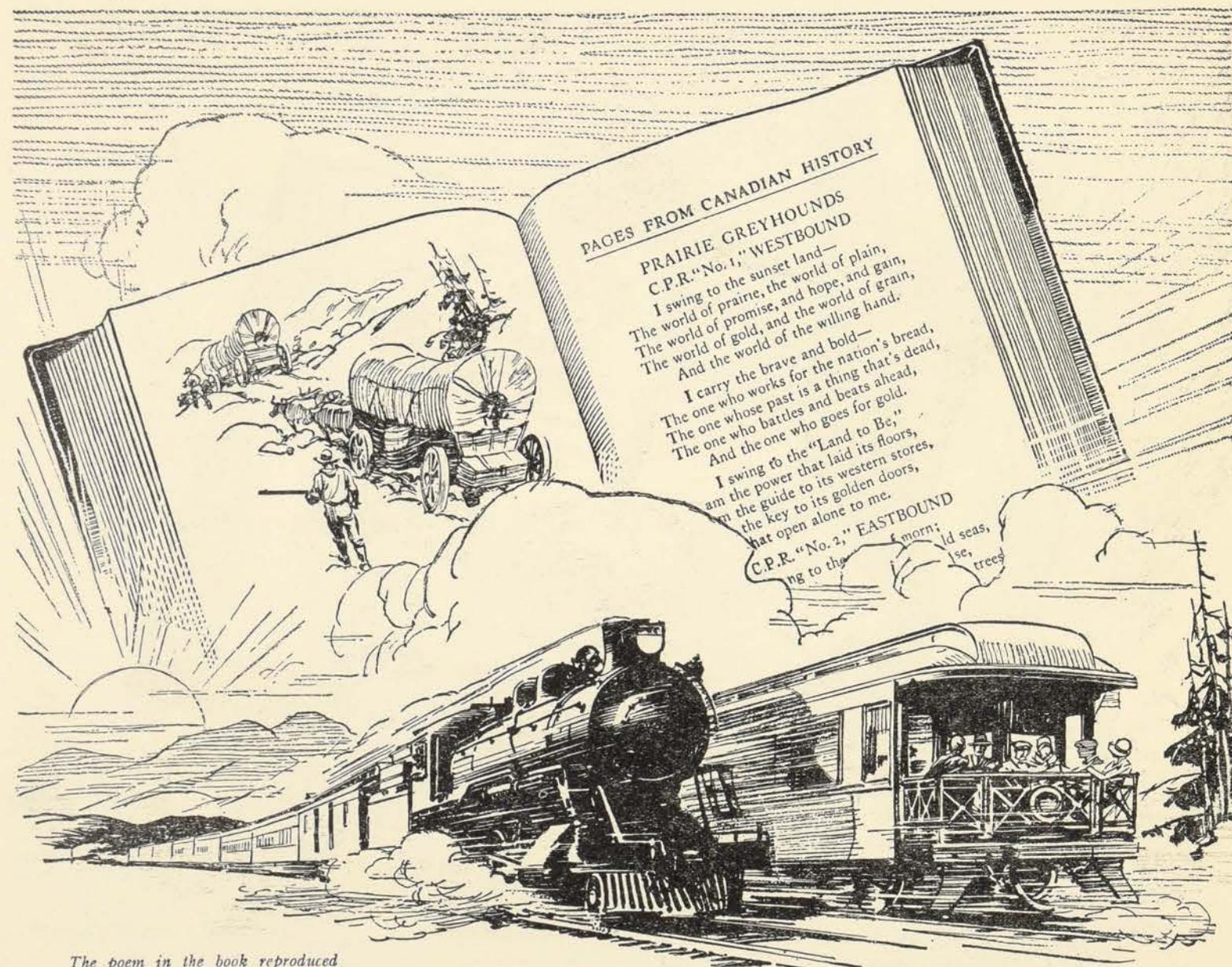
C'est surtout sur la mer que la Compagnie pouvait rendre d'inappréciables services. Les annales maritimes ne renferment pas de plus héroïque aventure que celle du paquebot *Empress of Russia*, dont les exploits étonnèrent tous les océans. Sans encombre, de 1914 à 1918, les vaisseaux de la Compagnie transportèrent outre-mer plus de 14 millions de tonnes de matériel.

Le Pacifique Canadien vit s'enrôler 10,187 de ses employés. On alloua six mois de paye à chaque enrôlé volontaire, et l'on annonça que ces hommes seraient renagés dès leur retour.

Les autorités militaires qualifièrent de "véritablement prodigieuse" l'habileté avec laquelle furent organisés les convois de troupes. Bref, l'organisme intégral du Pacifique Canadien fut, en tout temps, à l'entièvre disposition du Gouvernement.

Jusqu'à la fin de 1920, la Compagnie emploia 18,000 soldats revenus du front, dont plus de 11,000 en outre des employés d'avant-guerre réintégrés dans leur situation.

# LE PACIFIQUE CANADIEN



The poem in the book reproduced above is from "Flint and Feather," by E. Pauline Johnson. Published by the Mussen Book Company Limited, Toronto.

TIME was, when Home was East, and Adventure lay West. Civilization had a Frontier in those days, sometimes not far behind the great centres of population. The railroad has changed all that. Whether heading towards the Atlantic or the Pacific, today's trains are always carrying the Outward Pilgrim as well as the Homeward Bound.

The Canadian Pacific has fostered travel, not only for business, but for pleasure and education. Its elaborate passenger service has often included special trains for those who desire to know more about their own country.

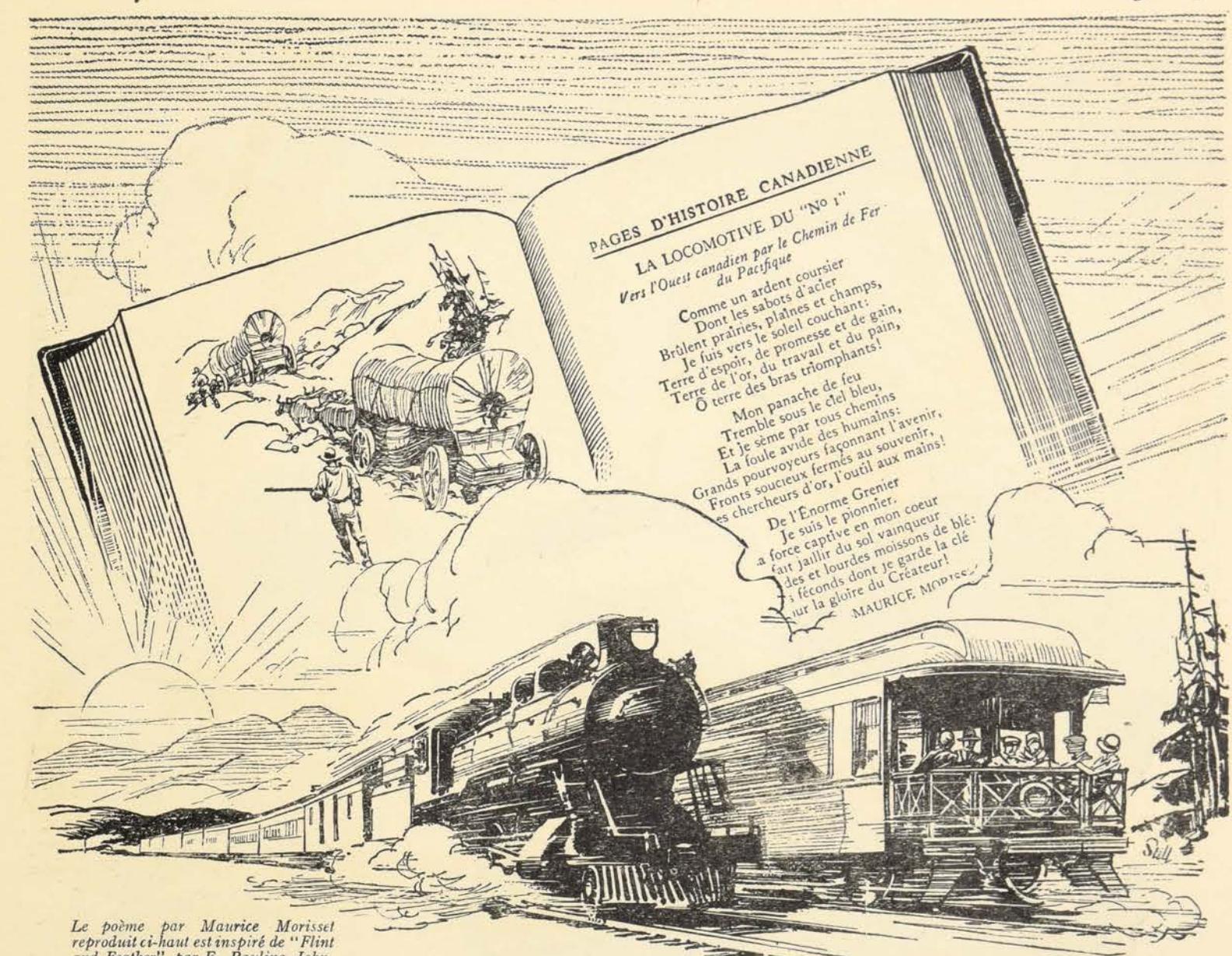
Personal contacts and first-hand information promote that wide sympathy and appreciation, that breadth of thought, which must underlie national harmony. Travel aids towards a better understanding between the people of our widely separated areas.

What sagacity it was that built spacious hotels in the just-reclaimed wilderness, and what energy it was that promptly filled them!

Moreover, the Canadian Pacific, by thus providing comfortable transportation and attractive resting-places, and by acquainting the world with the wonders of the Dominion, has induced thousands annually to visit this country, carrying back to their own lands a personal knowledge of Canada; investors and settlers have been created; and, thus, a deeper sympathy has been established between Canada and other nations.

And the Canadian Pacific has stimulated Canadians to travel in foreign lands, and has provided Canadian ships to convey them to the ports of the world, and to carry the Canadian flag over the seas.

CANADIAN PACIFIC  
IT SPANS THE WORLD



Le poème par Maurice Morisset reproduit ci-haut est inspiré de "Flint and Feather", par E. Pauline Johnson. The Mussen Book Company, éditeurs, à Toronto.

Il fut un temps où l'Est canadien représentait le Foyer et sa sécurité, et l'Ouest l'aventureux Inconnu... En ces jours-là, la Civilisation avait des frontières, proches, le plus souvent, des grands groupements sociaux. Le chemin de fer a changé tout cela. Qu'ils s'élançant vers l'Atlantique ou le Pacifique, les trains d'aujourd'hui transportent toujours autant de nomades en quête d'inexploré que de voyageurs regagnant leur logis.

Le Pacifique Canadien a démontré les avantages du Voyage, non seulement à l'homme d'affaires mais aussi à celui qui recherche un délassement ou une formation intellectuelle plus complète. Son admirable système fait fréquemment circuler des convois spécialement destinés aux personnes soucieuses de se documenter plus pleinement sur leur propre pays.

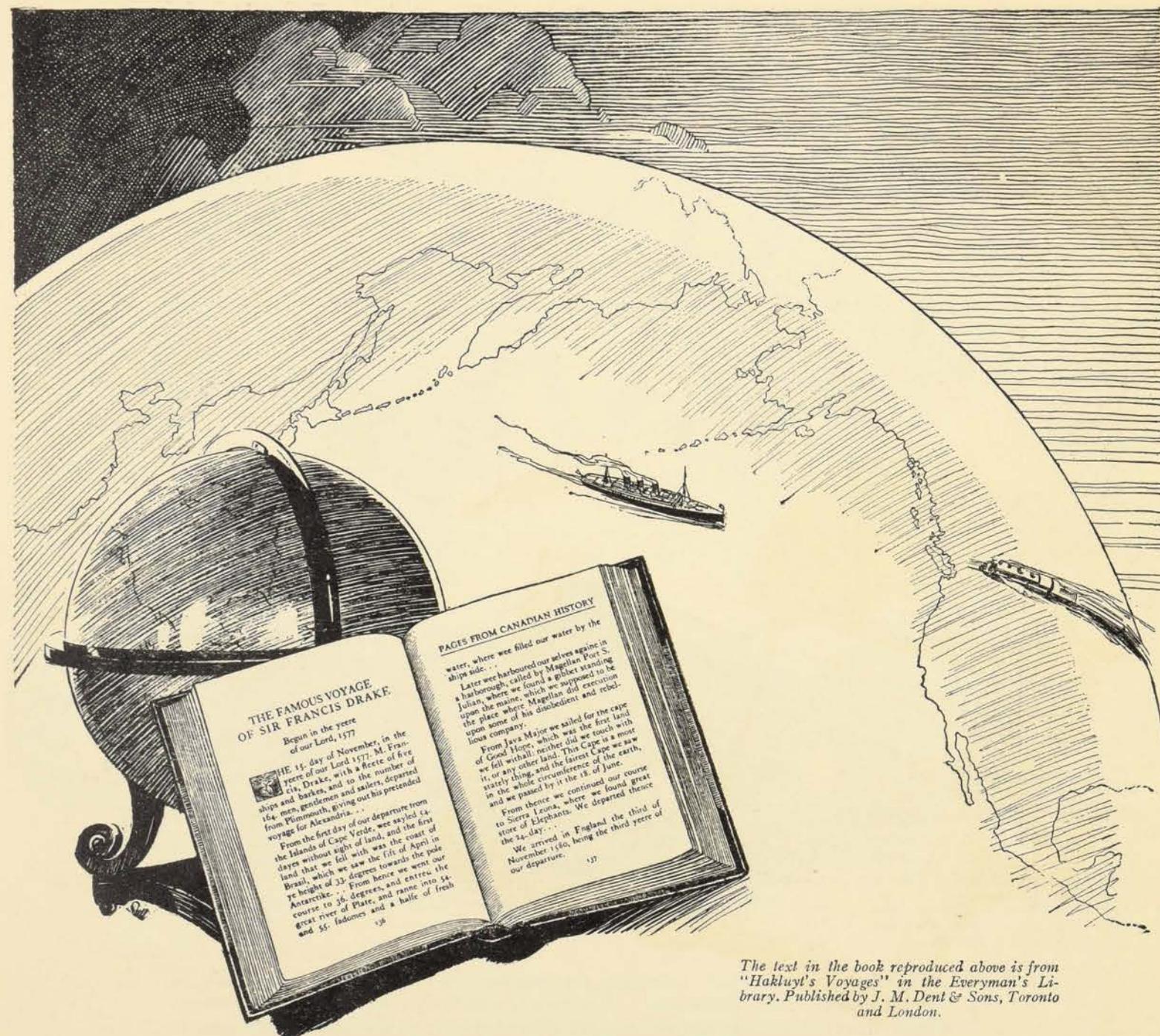
Des relations personnelles, des renseignements tenus de première main, contribuent à créer cette compréhension sympathique et cette largeur d'esprit sans lesquelles l'unité nationale ne saurait exister. Les voyages aident puissamment à assurer des rapports d'amitié entre les habitants, forcément disséminés, de notre vaste territoire.

Quelle sagacité a présidé à la construction d'hôtels spacieux dans ces solitudes qui, hier encore, étaient la Forêt Vierge! Et quelle énergie les a si tôt remplis d'une foule charmée!

De plus, en fournissant ainsi transport commode et gîte attrayant, et en révélant à l'univers les merveilles du Dominion, le Pacifique Canadien a, chaque année, incité des milliers de personnes à visiter le Canada. Rapportant dans leur pays la connaissance du nôtre, ces voyageurs nous ont donné des colons et des capitaux. Et, par là, une sympathie plus étroite a uni le Canada et les autres nations.

Enfin, le Pacifique Canadien a développé parmi nous le goût des voyages à l'étranger. Grâce à lui, des paquebots canadiens nous transportent vers tous les ports du globe, et l'enseigne canadienne flotte sur tous les océans.

LE PACIFIQUE CANADIEN  
ENCEINT LE GLOBE



The text in the book reproduced above is from "Hakluyt's Voyages" in the Everyman's Library. Published by J. M. Dent & Sons, Toronto and London.

WITH all their faith and all their foresight, the Fathers of Confederation cannot have even imagined, sixty years ago, the world influence that their new-made country was destined to exert in the twentieth century.

Their chief concern was to keep the Provinces together, to preserve their integrity, to bind them, with tracks of steel and cords of understanding, into a great nation.

But the effect of their accomplishment, of the unification and opening up of this vast territory, has been felt to the ends of the earth.

The Canadian Pacific, at first a means of bridging the Continent, has spanned the world—and spanned it for Canada!

Its ships, laden with the silks, the spices, the fabrics

of the Orient, transfer their cargoes to its trains, which race across the continent to reload their precious freight into fresh vessels bound for Great Britain or Europe under the same Company flag.

In every port and commercial city of the world are to be found Canadian Pacific representatives seeking and obtaining business for Canada, to be handled by Canadian ships and trains.

The regular sailings of the ships are supplemented by those of cruising vessels carrying passengers on pleasure or education bent, and flying the House Flag in every quarter of the globe.

This traffic enhances the trade of Canada, gives employment to more than 80,000 workers, consumes a huge volume of supplies, mainly of Canadian origin. But more important even than this is the world outlook that it gives to the Canadian people, the influence that it gives to Canada in world affairs.

Where the Canadian Pacific goes, there goes Canada, her men, her standards, her ideals.

**CANADIAN PACIFIC**  
IT SPANS THE WORLD



Le passage ci-haut est extrait des "Voyages Célèbres" de Richard Hakluyt, publiés par J. M. Dent & Sons, Toronto et Londres, dans la Collection Everyman's.

QUEL que fût ce don magique qui leur permettait de sonder l'avenir, les Pères de la Confédération n'auraient jamais pu concevoir, il y a soixante ans, l'influence mondiale que devait exercer, au cours du vingtième siècle, ce pays neuf, à la formation duquel ils ont si fortement contribué. Leur souci principal était de voir les Provinces conserver une harmonieuse intégrité. Leur but était de les lier entre elles, aussi bien par des rails d'acier que par des liens de sympathie, et d'en faire une puissante nation. Mais le résultat de leurs travaux, de l'unification et de la civilisation de ce vaste territoire, a été ressenti jusqu'aux confins de la terre.

Le Pacifique Canadien, qui ne devait être qu'un moyen de traverser le continent, enceint maintenant le globe—and pour la plus grande gloire du Canada!

Chargés d'épices exotiques et de soieries orientales, ses vaisseaux transportent leur cargaison jusqu'aux quais mêmes où l'attendent ses trains, prêts à s'élanter vers le littoral d'un autre océan, d'où leur précieux fardeau voguera vers l'Europe ou la Grande-

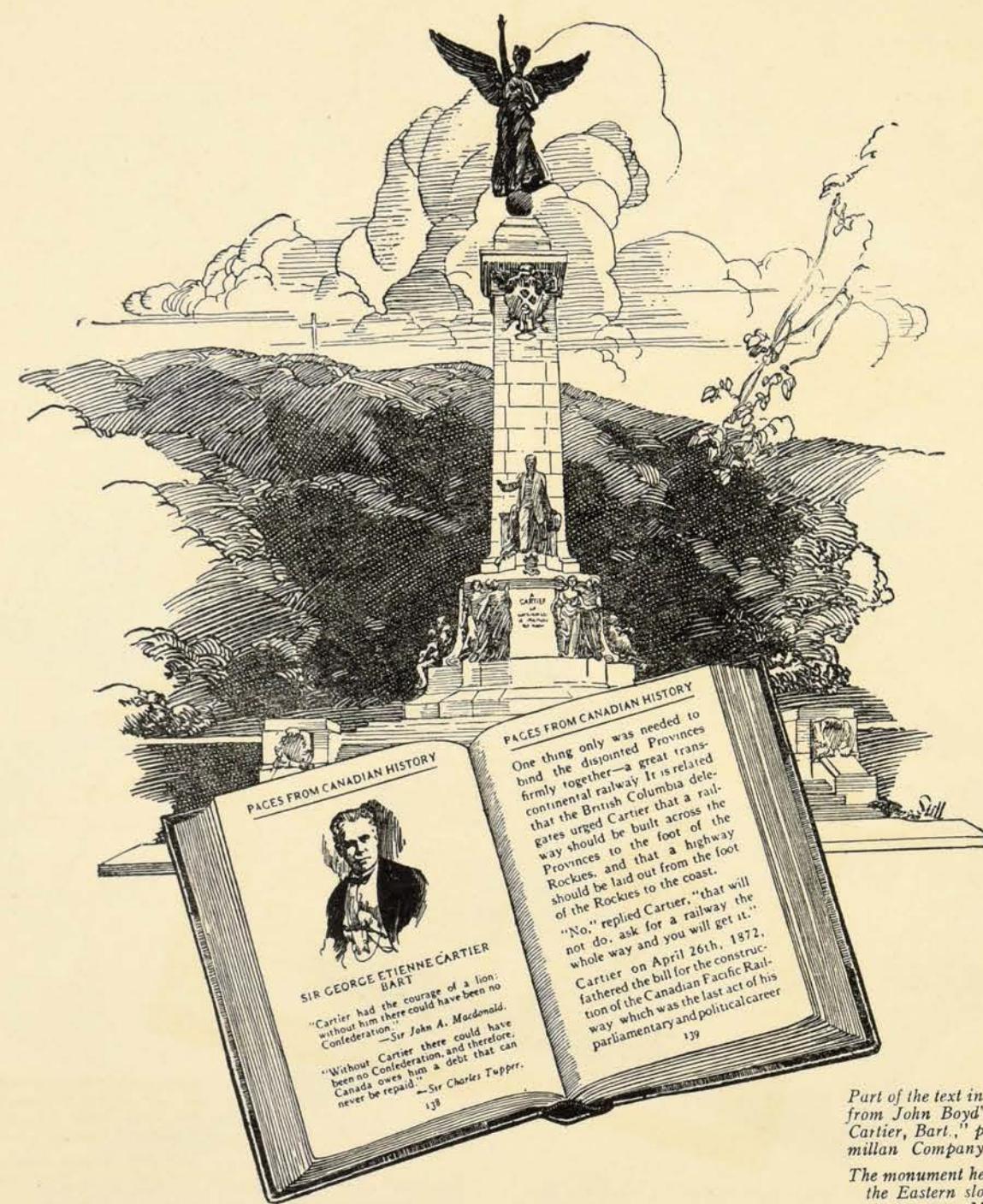
Bretagne, à bord de nouveaux paquebots déployant encore son enseigne. Dans tous les ports, dans toutes les villes commerciales de l'univers, des représentants du Pacifique Canadien développent et activent les intérêts économiques du Canada. La marchandise, objet de ces transactions, sera transportée par des vaisseaux et des trains canadiens.

Aux horaires de ses paquebots, s'ajoutent les départs de ses croisières—instructions ou d'agrément. Il n'est pas de rade au monde où l'on ne voie flotter l'Enseigne de la Compagnie. Outre qu'elles ajoutent au volume du commerce du Canada, ses messageries donnent du travail à 80,000 individus et exigent une quantité prodigieuse de vivres, de matériel et de fournitures diverses qui sont, pour la plupart, de source canadienne.

Enfin, l'influence de cet organisme admirable se manifeste de façon plus importante encore dans cette compréhension de la structure économique universelle qu'elle donne au peuple canadien, et dans l'influence qu'elle permet au Canada d'exercer sur les affaires mondiales.

Partout où pénètre le Pacifique Canadien, là va aussi le Canada, symbolisé par l'énergie créatrice et l'intégrité des principes de notre race.

**LE PACIFIQUE CANADIEN**  
ENCEINT LE GLOBE



Part of the text in the book above is taken from John Boyd's "Sir George Etienne Cartier, Bart.", published by The Macmillan Company of Canada, Limited. The monument here shown is situated on the Eastern slope of Mount Royal, Montreal.

**V**ISION and Action—these are the qualities to which Canadians of today pay tribute in their grateful recognition of the work of the Fathers of Confederation sixty years ago.

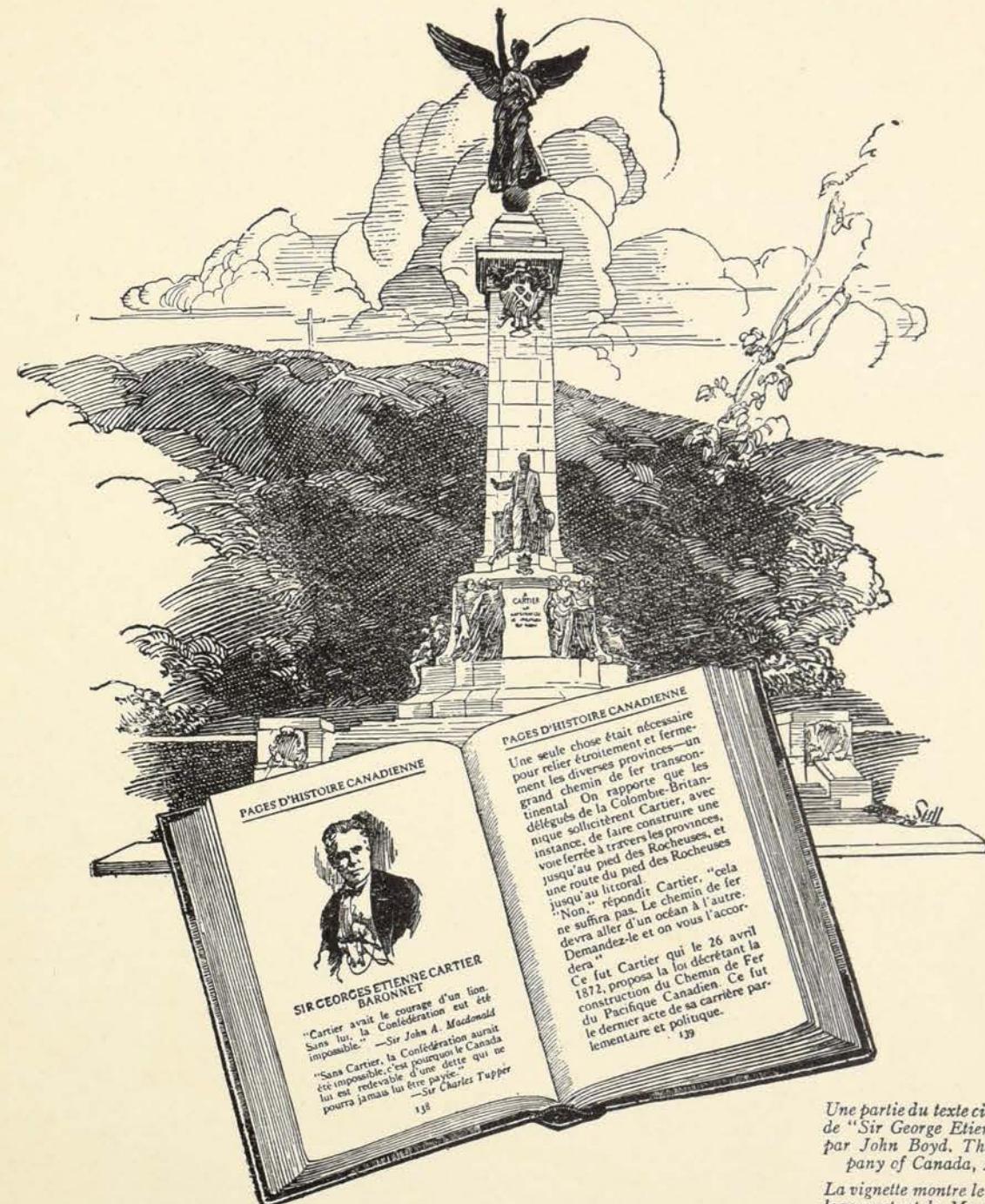
These qualities are still demanded of those who are serving Canada in the present. Our Fathers took possession of half a continent, unified it, gave it the institutions it still enjoys, and founded the transportation system which is to this day the backbone of its economical life.

We, their successors, have likewise our problem to solve. We have to provide this half-continent with a population sufficient in

numbers to ensure its proper development; educated up to the best Canadian standards; trained in the ideals of good Canadian citizenship; accustomed to respect for law and order; and conscious of the noble tradition which is our national heritage.

Can any Canadian doubt what would be the attitude of the Fathers towards this problem if they were here today? They dreamed, but they also worked for the realization of their dream. The Canadians of today likewise have their vision and their opportunity for action. They have the example of the Fathers to teach and to hearten them. The vision which our Fathers saw must never fail. Their noble deeds must still live in the minds of generations to come.

**CANADIAN PACIFIC**  
IT SPANS THE WORLD



Une partie du texte ci-haut est extraite de "Sir George Etienne Cartier, Bart.", par John Boyd, The MacMillan Company of Canada, Limited.  
La vignette montre le monument érigé sur le versant est du Mont-Royal, à Montréal.

**L'ENERGIE** et le Sens Prophétique —tessont les attributs qu'admiré aujourd'hui le Canada reconnaissant chez ceux qui furent, il y a soixante ans, les Pères de la Confédération.

Aujourd'hui encore, on exige ces qualités chez ceux qui consacrent leur vie au service de notre pays. Nos Pères ont pris possession de la moitié d'un continent, ils l'ont unifiée, ils lui ont donné les institutions dont elle bénéfice encore, et ils ont fondé un système de transports qui est maintenant la base même de son existence économique.

Nous, qui sommes leurs successeurs, avons aussi des problèmes à résoudre. Nous devons fournir à ce demi-continent une population d'un chiffre suffisant à lui assurer une

progression congrue. Et nous devons inculquer à cette population les principes les plus hauts et les plus sains, le civisme zélé dont doit être doué tout véritable Canadien, le respect des lois, et le culte des traditions qui sont notre patrimoine national.

Est-il un Canadien qui puisse douter de l'attitude que prendraient envers ces problèmes les Pères de la Confédération, s'ils étaient encore parmi nous? Ces nobles rêveurs savaient travailler à la réalisation de leur rêve. Le Canadien d'aujourd'hui, lui aussi, prévoit l'avenir et saura agir. Pour l'affermir et le guider, il a de plus l'exemple de ces grandes intelligences. Il ne faillira pas à la tâche que lui ont confiée ces hommes admirables. La mémoire de leurs travaux sera honorée par toutes les générations à venir.

**LE PACIFIQUE CANADIEN**  
ENCEINT LE GLOBE

*Prepared by*  
Ronalds Advertising Agency  
*Limited*  
Montreal